COMMISSION REGULATION (EEC) No 1606/78

of 30 June 1978

on the delivery of various consignments of skimmed-milk powder as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products (1), as last amended by Regulation (EEC) No 1421/78 (2), and in particular Article 7 (5) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 827/78 of 25 April 1978 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder as food aid to certain developing countries and international organizations under the 1978 programme (3), and in particular Article 6 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, the International Committee of the Red Cross has requested the delivery of the quantities of skimmed-milk powder set out therein in favour of certain third countries ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid (4) ; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver skimmed-milk powder as food aid on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 30 June 1978.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 171, 20. 6. 1978, p. 12.
(3) OJ No L 115, 27. 4. 1978, p. 1.

(4) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A
1. Application of Council Regulations (a) legal basis (b) affectation	 (EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78
2. Beneficiary	ICRC
3. Country of destination	Bolivia
4. Total quantity of the consignment	300 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market
7. Special characteristics and/or packaging (2)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags
8. Markings on the packaging	A red cross 10 cm × 10 cm and in letters at least 1 cm high, the following inscription : 'Leche desnatada en polvo/con vitaminas A (5 000 UI/100 g) y D (500 UI/100 g / Donación de la Comunidad económica europea / Acción del Comité Internacional de la Cruz Roja / Destinada a la distribución gratuita / La Paz (Bolivia) via Arica (Chile)'
(Chile)'	
9. Delivery period	Loading after 1 and before 20 October 1978
10. Stage and place of delivery	Delivered to La Paz (Bolivia) via Arica (Chile)
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (3)	Cruz Roja Boliviana Avenida Simon Bolivar No 1515 Casilla No 741, La Paz (Bolivia)
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 24 July 1978

Consignment	B	C
1. Application of Council Regulations (a) legal basis (b) affectation	(EEC) No 827/78 (1978 programme) (EEC) No 828/78	
2. Beneficiary	ICRC	
3. Country of destination	Philipines	Jordan
4. Total quantity of the consignment	200 tonnes	100 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Will result from application of the procedure referred to in point 12	German
6. Origin of the skimmed-milk powder	Bought on the Community market	
7. Special characteristics and/or packaging (2)	Vitamin A content : 5 000 i.u. per 100 g minimum Vitamin D content : 500 i.u. per 100 g minimum Date of manufacture clearly indicated on the bags	
8. Markings on the packaging	A red cross 10 cm × 10 cm and in letters at least 1 cm high, the following inscription : 'Skimmed-milk powder / enriched with vitamins A (5 000 i.u. / 100 g) and D (500 i.u. / 100 g) / Gift of the European Economic Community / Action of the International Committee of the Red Cross / For free distribution / ...' followed by :	
	Manila'	'Aqaba'
9. Delivery period	Loading by 31 August 1978 at the latest	Loading by 31 July 1978 at the latest
10. Stage and place of delivery	Port of unloading Manila (deposited on the quay or on lighters)	Port of unloading Aqaba (deposited on the quay or on lighters)
11. Representative of the beneficiary (3)	The Philippine National Red Cross, POB 280, Manila 2801, Philippines	Jordan National Red Crescent Society, POB 10 001, Amman Jordan (4)
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	Tender	Mutual agreement
13. Expiry of the time limit for submission of tenders	12 noon on 24 July 1978	—

Notes

(1) This Annex, together with the notice published in OJ No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) Other than those set out in the Annex to Regulation (EEC) No 1108/68 ; see Article 6 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(3) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination' ; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.

(4) The bill of lading must contain the following :

'Notify : ICRC Delegation
Place Abdali
Jabal El-Weibdeh
POB 9058, Amman, Jordan'.